Cassazione civile sez. un., 27/04/2010, n. 9962

Svolgimento del processo

(*omissis*), passeggera sullâ??autovettura Alfa 75 condotta da (*omissis*) e di proprietà di (*omissis*), assicurata presso la (*omissis*) s.p.a. a seguito della collisione di tale veicolo con altra auto di proprietà di (*omissis*), condotta da (*omissis*) e assicurata presso la (*omissis*) s.p.a., ha convenuto in giudizio innanzi al giudice di pace di Roma il (*omissis*), il (*omissis*) e la (*omissis*) (nelle rispettive qualità di conducente, proprietario ed assicuratrice dellâ??auto Lancia Prisma con la quale si era scontrata la Alfa 75 sulla quale essa attrice era trasportata), chiedendone la condanna solidale al risarcimento dei danni alla persona riportati a seguito dello scontro tra le due autovetture, scontro che ha affermato essersi verificato a (*omissis*) per colpa esclusiva del conducente dellâ??auto Lancia Prisma.

Nel giudizio di primo grado, nella dichiarata contumacia del (*omissis*), sono stati chiamati in causa i (*omissis*) e la (*omissis*) (nelle rispettive qualità di proprietario e conducente, nonché assicuratore del veicolo sul quale era trasportata lâ??attrice) nei cui confronti la (*omissis*) ha esteso la domanda.

Svoltasi la istruttoria del caso con sentenza n. 23810 del 2001, il giudice di pace ha condannato i convenuti (*omissis*), (*omissis*) e (*omissis*) s.p.a. in solido al risarcimento del 50% dei danni riportati dallâ??attrice.

Avverso tale sentenza ha proposto appello la (*omissis*) chiedendo â?? in via principale â?? fosse affermata, quanto al verificarsi del sinistro oggetto di controversia, la esclusiva responsabilità del (*omissis*) e che questi fosse condannato al risarcimento del danno nella sua integritÃ.

In subordine, la (*omissis*) ha chiesto che â?? accertato il concorso di colpa tra il (*omissis*) ed il (*omissis*) â?? venisse condannato anche questo ultimo al risarcimento dei danni subiti da essa appellante.

Costituitisi in giudizio il (*omissis*), il (*omissis*) e la (*omissis*) s.p.a., mentre gli appellati (*omissis*) e (*omissis*) hanno eccepito la nullità della notificazione dellâ??atto introduttivo di primo grado, la (*omissis*) s.p.a. ha invocato la improcedibilità dellâ??appello nei propri confronti.

Il tribunale di Roma, nella contumacia della (*omissis*) s.p.a., di (*omissis*) e di (*omissis*), con sentenza 4 â?? 25 febbraio 2005 ha definito tale giudizio dichiarando la (*omissis*) decaduta dal diritto di proporre appello nei confronti della (*omissis*) s.p.a. e disposto la rimessione della causa innanzi al giudice di Roma per la rinnovazione della citazione introduttiva del giudizio di primo grado nei confronti di (*omissis*).

Per la cassazione di tale sentenza, non notificata, ha proposto ricorso la (*omissis*), con atto 30 novembre 2005 affidato a due motivi, nei confronti di (*omissis*), (*omissis*), (*omissis*) s.p.a., (*omissis*) e (*omissis*).

Resiste con controricorso la (omissis) S.p.a..

Non hanno svolto attività difensiva in questa sede gli altri intimati.

La causa, inizialmente assegnata alla terza sezione civile Ã" stata rimessa a queste Sezioni Unite a seguito della ordinanza 22 giugno 2009, n. 14528, per la risoluzione di una questione di massima di particolare importanza in margine al primo motivo di ricorso e, in particolare, quanto alla ritualità della notifica qualora questa ultima sia fatta al destinatario al suo indirizzo a mezzo del servizio postale e consegnata al ricevente che abbia sottoscritto per esteso, ancorché con grafia illeggibile, nello spazio riservato alla â??firma del destinatario o di persona delegataâ?• senza che tuttavia sia stata barrata la casella relativa al destinatario e che vi sia indicazione relativa alla coincidenza del ricevente con il destinatario.

Motivi della decisione

- 1. *In limine* la controricorrente (*omissis*) s.p.a. ha eccepito la lâ??inammissibilità del ricorso avversario, atteso che il testo della procura speciale rilasciata al difensore â?? riportato sulla copia notificata del ricorso â?? non Ã", in tale copia, sottoscritto dalla parte che la ha rilasciata, sicchÃ" non sarebbe possibile verificare lâ??effettiva anteriorità della procura rispetto al momento di proposizione del ricorso.
- **2**. Lâ??eccezione â?? come già anticipato dallâ??ordinanza 22 giugno 2009, n. 13528 â?? Ã" manifestamente infondata.

Deve ribadirsi â?? infatti â?? in conformitĂ a una giurisprudenza decisamente maggioritaria di questa Corte regolatrice, che ai fini dellâ??ammissibilitĂ del ricorso per cassazione, pur essendo necessario che il mandato al difensore sia stato rilasciato in data anteriore o coeva alla notificazione del ricorso allâ??intimato, non occorre che la procura sia integralmente trascritta nella copia notificata allâ??altra parte, ben potendosi pervenire dâ??ufficio, attraverso altri elementi, purché specifici ed univoci, alla certezza che il mandato sia stato conferito prima della notificazione dellâ??atto (Cass. 2 luglio 2007, n. 14967, che ha ritenuto ammissibile il ricorso, considerando sufficiente, ai fini della prova dellâ??anteriorità della procura, lâ??apposizione della stessa a margine dellâ??originale dellâ??atto. Analogamente, per il rilievo che la mancanza della procura ad litem sulla copia notificata del ricorso per cassazione non determina lâ??inammissibilità del ricorso, ove risulti che lâ??atto provenga da difensore già munito di mandato speciale, Cass. 16 settembre 2009, n. 19971, specie in motivazione).

Anche a prescindere dai rilievi che precedono si osserva che la controcorrente sembra ipotizzare che colui che rilascia la procura debba apporre, in calce alla stessa, due sottoscrizioni: una sullà??originale ed una sulla copia notificata del ricorso.

Lâ??assunto non può seguirsi.

La legge (art. 137 c.p.c., comma 2) â?? infatti â?? impone la notificazione di una â??copiaâ?• dellâ??atto (esso solo da sottoscrivere anche dal difensore ex art. 125 c.p.c., comma 1), sicché lâ??eccezione Ã" infondata alla stregua del principio sopra esposto, in linea con la regola generale che ormai decisamente connota le decisioni di questa Corte in materia processuale secondo la quale le norme di rito debbono essere interpretate in modo razionale in correlazione con il principio costituzionale del giusto processo (art. 111 Cost.), in guisa da rapportare gli oneri di ogni parte alla tutela degli interessi della controparte, dovendosi escludere che lâ??ordinamento imponga nullità non ricollegabili con la tutela di alcun ragionevole interesse processuale delle stesse (art. 156 c.p.c., comma 3) (cfr. Cass. 24 ottobre 2008, n. 25727).

- 3. Come accennato in parte espositiva, il tribunale, sulla scorta delle deduzioni del (*omissis*) â?? che si Ã" costituito in appello allo scopo â?? ha dichiarato la nullità della notificazione dellâ??atto introduttivo di primo grado nei confronti del convenuto (*omissis*), pur dichiarato contumace, in quanto lâ??atto di citazione risultava inviato a mezzo del servizio postale presso il domicilio del destinatario (nello stesso luogo dove peraltro lâ??appello era stato pure in seguito notificato), senza tuttavia che nellâ??avviso di ricevimento risultasse alcuna indicazione circa la persona alla quale il plico era stato consegnato (e, per lâ??effetto, ha rimesso la causa dinanzi al giudice di pace di Roma per la rinnovazione della citazione introduttiva nei confronti del (*omissis*)).
- **4**. Con il primo motivo la ricorrente censura la sentenza impugnata nella parte *de qua*, lamentando â??violazione e falsa applicazione degli artt. 139 e 160 c.p.c., e della L. 20 novembre 1982, n. 890, art. 7, in relazione allâ??art. 360 c.p.c., n. 3â?•.

Lâ??atto di citazione al (*omissis*) â?? evidenzia la ricorrente â?? Ã" stato notificato a mezzo del servizio postale e lâ??avviso di ricevimento, regolarmente depositato, indica che la copia dellâ??atto Ã" stata consegnata al ricevente che ha sottoscritto per esteso, ancorché con grafia illeggibile (ha infatti sottoscritto nello spazio riservato al â??destinatario o persona delegataâ?•).

Tale attestazione \hat{a} ?? prosegue la ricorrente \hat{a} ?? fa prova fino a querela di falso e non pu \tilde{A}^2 essere confutata dal mero diniego della ricezione dell \hat{a} ??atto.

5. Con specifico riferimento a tale motivo di ricorso, la terza sezione civile con ordinanza 22 giugno 2009, n. 14528 ha evidenziato che in una fattispecie identica alla presente â?? in cui la notifica era stata fatta al destinatario al suo indirizzo a mezzo del servizio postale e consegnata al ricevente che aveva sottoscritto per esteso, ancorché con grafia illeggibile â?? Cass., sez. un.,

17 novembre 2004, n. 21712 ha ritenuto valida una tale notificazione atteso che indicando â??lâ??avviso di ricevimento, depositato in atti, che la copia dellâ??atto Ã" stata consegnata al ricevente che ha sottoscritto per esteso, ancorché con grafia illeggibile, ciò comporta lâ??attestazione, facente prova fino a querela di falso, che lâ??atto Ã" stato consegnato a persona coincidente con il destinatario della notificazioneâ? e tale attestazione non può essere superata dal mero diniego della ricezione dellâ??attoâ?•.

Corollario di tale affermazione â?? evidenzia ancora la ricordata ordinanza n. 14528 del 2009 â?? Ã" lâ??enunciazione, nel caso di specie, del seguente principio di diritto: â??se dallâ??avviso di ricevimento della notificazione effettuata ex art. 149 c.p.c., a mezzo del servizio postale non risulti che il piego sia stato consegnato dallâ??agente postale a persona diversa dal destinatario tra quelle indicate dalla L. n. 890 del 1982, art. 7, comma 2, deve ritenersi che la sottoscrizione illeggibile apposta nello spazio riservato alla firma del ricevente sia stata vergata dallo stesso destinatario, la notificazione Ã" valida, non risultando integrata alcuna delle ipotesi di nullità di cui allâ??art. 160 c.p.c.â?•.

Peraltro, si osserva sempre nella ricordata ordinanza, che a fondare una tale conclusione non Ã" sufficiente il rilievo che la L. 20 novembre 1982, n. 890, art. 7, comma 4, preveda che â??quando la consegna sia effettuata a persona diversa dal destinatario, la firma deve essere seguitaâ? dalla qualità rivestita dal consegnatarioâ?• e che, dunque, possa ritenersi *a contrario* che lâ??indicazione della qualità non Ã" necessaria quando il ricevente sia il destinatario medesimo, con la conseguenza che, se nulla sia scritto di seguito alla firma, deve aversi per certo che ricevente e destinatario coincidano, appunto fino a querela di falso.

Si sottolinea â?? infatti â?? che il modello dellâ??avviso di ricevimento (che nel caso non consta essere stato predisposto dallâ??amministrazione in difformità dalla normativa che lo contempla), prevede ben 10 ipotesi di ricevente, con altrettante caselle destinate ad essere barrate da chi effettua la consegna e tra tali caselle le prime due concernono proprio il destinatario (persona fisica o giuridica), sicchÃ" tutte le volte che il modulo risulti compiutamente compilato dallâ??agente postale Ã" comunque rilevata la qualità rivestita dal consegnatario,. quandâ??anche egli sia lo stesso destinatario.

Diversamente â?? conclude lâ??ordinanza â?? nel caso di specie nessuna casella risulta esser stata sbarrata.

6. Ritengono queste Sezioni Unite che il sopra riferito *iter* argomentativo non possa essere seguito, con conseguente conferma della precedente pronunzia di queste Sezioni Unite e accoglimento del primo motivo del ricorso.

Alla luce delle considerazioni che seguono.

6.1. Prevede la L. 20 novembre 1982, n. 390, art. 4, (in tema di notificazioni di atti a mezzo posta), da un lato, che *lâ??avviso di ricevimento del piego raccomandato, completato in ogni sua parte e munito del bollo dellâ??ufficio postale recante la data dello stesso giorno di consegna, Ã' spedito in raccomandazione allâ??indirizzo già predisposto dallâ??ufficiale giudiziario (comma 1), dallâ??altro, che lâ??avviso di ricevimento costituisce prova della eseguita notificazione (comma 3).*

Dispone, ancora, lâ??art. 7, della stessa legge, da un lato, che *lâ??agente postale consegna il piego nelle mani proprie del destinatario, anche se dichiarato fallito* (comma 1), dallâ??altro, che *lâ??avviso di ricevimento ed il registro di consegna debbono essere sottoscritti dalla persona alla quale* Ã" consegnato il piego e, quando la consegna sia effettuata a persona diversa dal destinatario, la firma deve essere seguita, su entrambi i documenti summenzionati, dalla specificazione seguita, su entrambi i documenti summenzionati, dalla specificazione della qualità rivestita dal consegnatario, con lâ??aggiunta, se trattasi di familiare, dellâ??indicazione di convivente anche se temporaneo (comma 4).

6.2. Non prescrivendo la norma positiva che lâ??avviso di ricevimento debba essere sottoscritto, dal consegnatario del piego, con firma leggibile, \tilde{A} " palese che il precetto di legge \tilde{A} " soddisfatto anche nella eventualit \tilde{A} \hat{a} ?? come nella specie \hat{a} ?? in cui la sottoscrizione sia illeggibile.

In una tale eventualità â?? inoltre â?? Ã" irrilevante â?? contrariamente a quanto si adombra nella ordinanza 14528 del 2009 â?? che non siano state indicate, dallâ??agente postale, le esatte generalità della persona a mani della quale Ã" stato consegnato il piego.

Certo, infatti â?? come ricordato sopra â?? che lâ??agente postale ai sensi della L. n. 890 del 1892, art. 7, comma 1, Ã" tenuto a consegnare al destinatario la copia dellâ??atto da notificare e che, ove la copia non venga consegnata personalmente al destinatario, detto agente Ã" tenuto, ai sensi del sopra trascritto art. 7 comma 4, a specificare nella relata la persona diversa nei cui confronti la notifica fu eseguita, lâ??eventuale grado di parentela esistente tra il destinatario e tale persona cui la copia dellâ??atto fu consegnata, lâ??eventuale indicazione della convivenza sia pure temporanea tra il destinatario e la persona cui la copia dellâ??atto fu consegnata Ã" palese che la omessa indicazione da parte dellâ??agente postale del compimento delle formalità previste dal citato art. 7, comma 4, induce a ritenere, salvo querela di falso, che tale agente abbia consegnata la copia dellâ??atto da notificare personalmente al destinatario, e che questo ultimo ha sottoscritto lâ??avviso di ricevimento, a nulla rilevando che manchi nellâ??avviso di ricevimento stesso lâ??ulteriore specificazione â??personalmente al destinatarioâ?• (in questo senso cfr. ad esempio, Cass. 1 marzo 2003, n. 3065, in motivazione).

6.3. Irrilevante, al fine di pervenire a una diversa conclusione e di affermare (come ritenuto dalla sentenza ora oggetto di ricorso per cassazione e auspicato dallâ??ordinanza n. 14528 del 2009 di questa Corte) che in una tale eventualità sussiste nullità della notificazione, Ã" la circostanza

che il modello dellà??avviso di ricevimento predisposto dalla Amministrazione postale prevede ben dieci ipotesi di *ricevente* con altrettante caselle destinata a essere barrate dallà??agente postale che effettua la consegna e che tra tali ipotesi (e tra tali caselle) le prime due concernono proprio il destinatario, persona fisica o giuridica, sicché tutte le volte che il modulo risulti compiutamente compilato dallà??agente postale Ã" comunque rivelata la qualità rivestita dal consegnatario, quandà??anche egli sia lo stesso destinatario, mentre, nella specie nessuna delle case risulta barrata.

In particolare \tilde{A} " la stessa legge \hat{a} ?? come osservato sopra \hat{a} ?? che prevede, in termini non equivoci, che l \hat{a} ?? avviso di ricevimento deve essere sottoscritto dalla persona alle quale \tilde{A} " consegnato il piego e quando la consegna sia effettuata a persona diversa dal destinatario la firma deve essere seguita., dalla specificazione della qualit \tilde{A} rivestita dal destinatario.

Ciò â?? giusta la previsione testuale di cui allâ??art. 12 preleggi â?? non può che significare, a prescindere dalle modalità con cui Ã" stato predisposto il modello di avviso di ricevimento da parte delle Poste Italiane â?? che nessun obbligo sussiste per lâ??agente postale, allorché consegna il piego al destinatario dello stesso di far risultare (nelle caselle che precedono la sottoscrizione o di seguito a questa) che la consegna Ã" avvenuta *a mani* proprie dello stesso destinatario.

Non essendosi il giudice di appello attenuto ai principi di cui sopra Ã" evidente, come anticipato, che il primo motivo del ricorso meriti integrale accoglimento, con conseguente cassazione della sentenza impu-gnata nella parte in cui ha dichiarato la nullità della notificazione dellâ??atto introduttivo del giudizio in primo grado con conseguente rimessione della causa innanzi al giudice di pace di Roma.

- 7. Benché la (*omissis*) si fosse costituita in primo grado eleggendo domicilio presso il proprio difensore â?? ha fatto presente il tribunale â?? lâ??atto di appello le era stato notificato presso la sede legale della societÃ, con conseguente nullità della notifica, nullità non sanata dalla costituzione oltre il termine della (*omissis*) (essendo tale costituzione effettuata al solo scopo di eccepire il vizio e lâ??improcedibilità dellâ??appello a seguito del passaggio in giudicato della sentenza nei suoi confronti).
- **8**. Con il secondo motivo la ricorrente denunziando â??violazione e falsa applicazione degli artt. 330 e 331 c.p.c., in relazione allâ??art. 360 c.p.c., n. 4â?•, censura la sentenza impugnata nella parte de qua (in cui, da un lato, ha dichiarato la decadenza di essa concludente dalla facoltà di proporre appello avverso la (*omissis*) s.p.a., per essere stato lâ??atto di appello notificato alla sede legale della stessa (*omissis*) piuttosto che al domiciliatario indicato, dallâ??altro, ritenuto la inammissibilità dellâ??appello nei confronti della stessa, nonostante lâ??inscindibilità del relativo rapporto rispetto a quello degli altri litisconsorzi).
- 9. La controricorrente (*omissis*) resiste a tale deduzione facendone presente la infondatezza.

Nel corso del giudizio di primo grado â?? espone; al riguardo la contro ricorrente â?? la (*omissis*) non aveva proposto alcuna domanda nei confronti di essa concludente (e del proprio assicurato) avendo chiesto il risarcimento dei darmi patiti esclusivamente nei confronti del conducente del proprietario e della societĂ assicuratrice della, vettura antagonista a quella sulla quale era trasportata, si che â?? a prescindere darla ritualitĂ, o meno, della notifica dellâ??atto di appello nei confronti di essa concludente il giudice di appello non poteva, comunque, non rilevare la inammissibilitĂ di una domanda nuova, inammissibilmente introdotta per la prima volta in grado di appello dalla (*omissis*).

- **10**. Tale ultimo rilievo non coglie nei segno. Si osserva, infatti, che il giudice ai appello ha ritenuto la decadenza della (*omissis*) dallâ??appello nei confronti della (*omissis*) per inesistenza della notifica dellâ??atto di appello (e non la inammissibilità dello stesso, perché contenente domanda nuova preclusa in appello) si che le difese svolte dalla (*omissis*) s.p.a. non sono in alcun modo pertinenti, rispetto ai motivo di ricorso per cassazione in esame.
- 11. Premesso quanto sopra e evidenziano che la questione specifica (circa lâ??eventuale inammissibilità dellâ??appello per novità della domanda della (*omissis*) ancorché l'(*omissis*) s.p.a. e il proprietario nonché il conducente del veicolo dalla stessa assicurata siano stati già chiamati in causa nel giudizio di primo grado e sia stata, in quella sede, accertata la concorrente responsabilità del conducente di tale vetture in ordine al verificarsi del sinistro denunciato dallâ??attrice potrà e dovrà essere sottoposta allâ??esame del giudice del rinvio, osserva la Corte che anche il secondo motivo di ricorso Ã" fondato e meritevole di accoglimento.

In termini opposti a quanto affermato dalla sentenza impugnata e in conformità a una giurisprudenza da lustri consolidata di questa Corte regolatrice, infatti, si osserva che la notifica dellâ??appello (o del ricorso per Cassazione) al domicilio reale della parte costituita nel precedente grado di giudizio non determina la inesistenza giuridica dellâ??impugnazione bensì la sua nullitÃ, sanata con effetto ex tunc dalla tempestiva costituzione della controparte (Cass. 29 novembre 2006, n. 25364; Cass. 11 maggio 2004, n. 8893; Cass. 27 giugno 2002, n. 9362; Cass. 23 giugno 1997, n. 5576, tra le tantissime).

Eâ?? palese, di conseguenza, che nella specie il tribunale non poteva dichiarare â?? come ha dichiarato â?? la decadenza della (*omissis*) dallâ??appello nei confronti della (*omissis*) s.p.a. ma esaminare questo nel merito.

12. La sentenza impugnata, in conclusione, deve essere cassata e la causa va rimessa, per nuovo esame, allo stesso tribunale di Roma, in diversa composizione, anche per le spese di questo giudizio di cassazione.

P.Q.M.

La Corte accoglie il ricorso;

cassa la sentenza impugnata e rinvia la causa, per nuovo esame, allo stesso tribunale di Roma, in diversa composizione, anche per le spese di questo giudizio di cassazione.

Così deciso in Roma, nella camera di consiglio delle Sezioni Unite civile della Corte di Cassazione, il giorno 30 aprile 2010.

Campi meta

Massima : Se nell'avviso di ricevimento non sono specificate le generalit \tilde{A} di chi ha firmato, si presume che la firma \tilde{A} " del destinatario medesimo.

Supporto Alla Lettura:

NOTIFICA A MEZZO POSTA

La L. 890/1986 sulla notifica a mezzo posta contiene la disciplina di tale notificazione. Innanzitutto, tale notifica a mezzo del servizio postale, può essere utilizzata dagli avvocati che fanno la notifica in proprio e anche dagli ufficiali giudiziari. La prova della notificazione Ã" contenuta nellâ??avviso di ricevimento che viene completato da chi cura la notifica a mezzo posta al momento della consegna del plico. Chi riceve la notifica a mezzo posta del plico Ã" tenuta a sottoscrivere la ricevuta a conferma dellâ??intervenuta consegna. Quando lâ??atto per il quale sia in corso la notifica a mezzo posta venga ricevuto, la notifica si ha per eseguita in quella data. Quando, invece, lâ??atto venga messo in deposito per lâ??assenza di persone abilitate a riceverlo, la notificazione postale si ha per eseguita il giorno in cui il plico viene ritirato e, per il notificante, comunque decorsi 10 giorni dalla spedizione della raccomandata con la quale si informa il destinatario del tentativo di notifica e dellâ??intervenuto deposito.